

《CHURCH NEWS 教會消息》

- 歡迎南加州區會成青事工部幹事Geoffrey Sewell長老蒞臨並証道。  
**A warm welcome to Elder Geoffrey Sewell, Senior Youth & Young Adults Ministries' Director of the Southern California Conference** for sharing God's Word with us today.
- 青年崇拜聚會暨浸禮將於今日上午11時舉行，安息日學於10時開始。  
**Youth Worship/Baptism Today at 11 am. Sabbath School at 10 am.**
- 9月份堂董會將於下安息日下午3時於禮堂舉行。  
**September Board Meeting next sabbath at 3 pm in the Sanctuary.**
- 暢遊Arcadia洛杉磯縣植物園9月23日下午2時出發。晚餐由教會提供。費用成人\$11, 5-11歲\$5, 4歲或以下免費。今日截止。報名及查詢請與李貴好姊妹聯絡。  
**Visit L.A. County Arboretum in Arcadia leaving 2 pm on September 23. Dinner provided by the church. Cost: \$11 adults, \$5 ages 5-11, free for ages 4 and under. Deadline Today. For registration and inquiries, please contact Maria Poon.**
- 中秋團圓晚會將於9月30日6時在交誼廳舉行，請向李貴好姊妹報名。  
**Mid-Autumn Festival Social Night on September 30 at 6 pm in the Fellowship Hall. Please register with Maria Poon.**
- 《愛是永恆》母女音樂見證會將於10月7日早上11時及下午2時舉行。  
**"Eternal Love" Mother and Daughter Gospel Music Concert will be held on October 7 at 11:00 am and 2:00 pm.**

☀️《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (9/04)	下週一 (9/11)
健康生活	Maria, Peter, Rosana	熱天 (4): 寵物與兒童	熱天 (5): 皮膚癌
社會透視	Cecil	勞工節 (重播)	廿二年後
空中花園	Megan, Jeffery, Tim	一連兩個安息日	庇哩亞

收聽網址: [https://awr.org/program/yuesc\\_awr/](https://awr.org/program/yuesc_awr/) 或 <https://www.linguaspirita.net/cantonese>  
 討論: <https://www.facebook.com/SunshineCantonese>  
 蘋果iPhone, iPad可在 "Podcasts" 或 "iTunes" 搜尋和訂閱。其他Podcast平台包括Spotify, Amazon, Google等等。

下安息日 (9月16日) 當值表 On Duty for Next Sabbath

Sabbath School 安息日學		Cantonese Worship 粵語崇拜	
司會 Chairperson	陳若媚 Sylvia Chan	領唱 Song Leader	敬拜組 Praise Team
開會祈禱 Prayer	林彩嫦 Cai Chang Lin Su	司會/牧養禱告 Chairperson/Intercession	馬錫強 Cecil Ma
聖工消息 Mission Story	詹綺玲 Elaine Leung	讀經 Scripture Reading	王青菊 Kitty Wang
Children 朱盈欣	Youth Josué Valdez	証道 Sermon	陳韋豪 Jeffery Chan
成年班 蘇美顏	成中班 詹綺玲		



基督復臨安息日會  
羅省粵語教會

Los Angeles Cantonese  
Seventh-day Adventist Church

**2023年9月9日 September 9, 2023**



時間Time	活動 Activity	場地Venue	負責人Person in charge
10:00 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	陳若媚 Sylvia Chan
10:30 am	粵語研經班 Cantonese Lesson Study	禮堂 Sanctuary	蘇美顏 Lana Lui
	《安息日學》電視節目 Sabbath School TV Program	網上直播 Online Broadcast	
11:00 am	浸禮 Baptism Ceremony 裴秀娟 Nancy Chan	禮堂 Sanctuary	陳韋豪 Jeffery Chan
	聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: Geoffrey Sewell
1:00 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	會眾 Congregation

日落時間Sunset 天普市 Temple City: 今日 Today 7:07 pm 下星期五 Next Friday 6:58 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City

辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte 電郵 Email: [cantoneseada@gmail.com](mailto:cantoneseada@gmail.com)

郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

教會網站 Website: [www.lacantonese.org](http://www.lacantonese.org) Facebook: [facebook.com/lacantonese](https://facebook.com/lacantonese)

YouTube: [youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch](https://youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch)

受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church

粵語部堂牧 Pastor (Cantonese): 陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821

英語部堂牧 Pastor (English): Josué Valdez 626-629-9634

**聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship**

**11:00 a.m.**

司會 Chairperson: 李承謙 Angeline Lee 翻譯 Interpreter: 馬錫強 Cecil Ma  
 司琴 Pianist: 林婉華 Vanna Tran

**浸禮 Baptism Ceremony**  
 裴秀娟 Nancy Chan

宣讀約言 Baptismal Vows 陳韋豪 Jeffery Chan

浸禮 Baptism 陳韋豪 Jeffery Chan

詩歌頌讚 Song Service C188-188 天國鈴響 *Ring the Bells of Heaven* 敬拜組 Praise Team  
 C190-190 因我已蒙救贖 *Since I Have Been Redeemed*  
 C130-209/E428 光明美地 *Sweet By and By*

三一頌 Doxology C497-497/E695 讚美上帝 敬拜組 Praise Team  
*Praise God, From Whom All Blessings Flow*

開會祈禱/報告 Opening Prayer/Announcements 李承謙 Angeline Lee

牧養禱告 Intercession C498-498/E694 請聽我祈禱 Celena Guevara  
*Hear Our Prayer, O Lord*

奉獻 Offering 北美電台廣播 NAD Radio Ministries  
 郵寄:P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634 

讀經 Scripture Reading 馬太福音 25:24-27 陳雅研 Briana Tran  
 Matthew 25:24-27

特別音樂 Special Music 禱告 I Pray 會仰豪 Howard Tang

證道 Sermon 有才華或無才華 Geoffrey Sewell  
 Talented or Talent-less

祝福 Benediction Geoffrey Sewell

**接納教友 Acceptance to Membership**

祝福頌 Benediction Hymn 主賜福你 會眾 Congregation  
*Zyu Ci Fuk Nei*

每天用禱告互相守望! **Daily Prayer for Each Other!**

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Cheok, Alice 卓麗詩	Lee, Vivian 李慧璇 (家人)	Wong, Carmen 黃依婷 Guillen, Nick	Tang, Yvonne 曾抑瑜 (家人)	Valdez, Josué (Family)	Tang, Philip 鄧宗煊 (家人)

 安息日學 Sabbath School

**10:00 a.m.**

司會 Chairperson: 曾抑琦 Kay Tang  
 司琴 Pianist: 李宏恩 Isaac Li

詩歌頌讚 Song Service C436-256 歡樂安息日 會抑琦 Kay Tang  
 C132-211 同聚在那河邊

恩主美善愛眷  
*By Gentle Powers Lovingly Surrounded*

開會祈禱 Opening Prayer 王珊珊 Shan Shan Wang

聖工消息 Mission Story 成為復臨領袖 (下) 蘇美顏 Lana Lui  
 ... To Adventist Leader

安息日學高級學課 第11課 導論  
 Introduction of Sabbath School Lesson 11

讀經 Scripture Reading 以弗所書 6:9 會抑琦 Kay Tang  
 Ephesians 6:9

存心節:  
 你們作主人的, 待僕人也是一理, 不要威嚇他們。因為知道, 他們和你們同有一位主在天上; 他並不偏待人。(以弗所書6:9)

活動 Program	時間 Time	場地 Venue	註 Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三 晚上七時 Wednesday at 7:00 pm	Zoom	Zoom ID 228-228-5537
迎安息晚會 Bible Study/Vesper	星期五 晚上七時三十分 Friday at 7:30 pm	Zoom	Zoom ID 985-232-5238
詩歌練習 Choir Practice	安息日下午一時四十五分 Sabbath afternoon 1:45 pm	禮堂 Sanctuary	
夏威夷小結他班 Ukulele Class	安息日下午三時 Sabbath afternoon 3 pm	禮堂 Sanctuary	9/2,9,16,30
吉他班 Guitar Class	安息日下午四時 Sabbath afternoon 4 pm	禮堂 Sanctuary	

**活動預告 Coming Events**

- 09/30 中秋節交誼晚會 Mid-Autumn Festival Social Night
- 10/07 《愛是永恆》母女音樂見證會  
 “Eternal Love” Mother and Daughter Gospel Music Concert
- 11/4-11 全球教會祈禱週 Week of Prayer
- 12/23 聖誕聯合崇拜聚會 Christmas Combine Worship  
 聖誕交誼晚會 Christmas Social Night

當席執事 On Duty Deacons	詹綺玲、蘇仲鳴 Elaine Leung、Andy Su
-------------------------	---------------------------------